

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Hedge Trimmer**. Designation of Type(s): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex V**.

Model UH004G

- Measured Sound Power Level: **94.5 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Measured Sound Power Level: **94.6 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Measured Sound Power Level: **90.3 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Measured Sound Power Level: **91.1 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Measured Sound Power Level: **92.3 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Measured Sound Power Level: **93.1 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB(A)**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Directeur - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Hiroshi Tsujimura** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Taille-haie sans fil**, désignation du (des) type(s) : **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Respecte(nt) toutes les dispositions pertinentes de la directive **2006/42/EC** ainsi que celles des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, et est (sont) fabriqué(s) conformément aux normes harmonisées suivantes : **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

Modèle UH004G

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **94,5 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB(A)**

Modèle UH005G

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **94,6 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **97 dB(A)**

Modèle UH006G

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,3 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **91 dB(A)**

Modèle UH007G

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **91,1 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB(A)**

Modèle UH008G

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,3 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB(A)**

Modèle UH009G

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,1 dB(A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB(A)**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Hiroshi Tsujimura, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Hiroshi Tsujimura** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Heckenschere**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Erfüllt alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

Modell UH004G

- Gemessener Schalleistungspegel: **94,5 dB(A)**
- Garantiertes Schalleistungspegel: **96 dB(A)**

Modell UH005G

- Gemessener Schalleistungspegel: **94,6 dB(A)**
- Garantiertes Schalleistungspegel: **97 dB(A)**

Modell UH006G

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,3 dB(A)**
- Garantiertes Schalleistungspegel: **91 dB(A)**

Modell UH007G

- Gemessener Schalleistungspegel: **91,1 dB(A)**
- Garantiertes Schalleistungspegel: **94 dB(A)**

Modell UH008G

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,3 dB(A)**
- Garantiertes Schalleistungspegel: **95 dB(A)**

Modell UH009G

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,1 dB(A)**
- Garantiertes Schalleistungspegel: **95 dB(A)**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Hiroshi Tsujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Hiroshi Tsujimura** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Tagliasiepi a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**, è conforme a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che è, inoltre, conforme a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, ed è fabbricato in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva **2000/14/EC** è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**.

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Cortasetos Inalámbrico**. Designación de tipo(s): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Cumple todas las obligaciones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**.

Modelo UH004G

- Nivel de potencia de sonido medido: **94,5 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB(A)**

Modelo UH005G

- Nivel de potencia de sonido medido: **94,6 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **97 dB(A)**

Modelo UH006G

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,3 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **91 dB(A)**

Modelo UH007G

- Nivel de potencia de sonido medido: **91,1 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB(A)**

Modelo UH008G

- Nivel de potencia de sonido medido: **92,3 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB(A)**

Modelo UH009G

- Nivel de potencia de sonido medido: **93,1 dB(A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB(A)**

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Hiroshi Tsujimura** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Aparador De Cerca Viva a Bateria**. Designação de tipo(s): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes Diretivas CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo V**.

Modelo UH004G

- Nível de potência sonora medido: **94,5 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **96 dB(A)**

Modelo UH005G

- Nível de potência sonora medido: **94,6 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **97 dB(A)**

Modelo UH006G

- Nível de potência sonora medido: **90,3 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **91 dB(A)**

Modelo UH007G

- Nível de potência sonora medido: **91,1 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **94 dB(A)**

Modelo UH004G

- Nível de potência sonora medido: **94,5 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **96 dB(A)**

Modelo UH005G

- Nível de potência sonora medido: **94,6 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **97 dB(A)**

Modelo UH006G

- Nível de potência sonora medido: **90,3 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **91 dB(A)**

Modelo UH007G

- Nível de potência sonora medido: **91,1 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **94 dB(A)**

Modelo UH008G

- Nível de potência sonora medido: **92,3 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **95 dB(A)**

Modelo UH009G

- Nível de potência sonora medido: **93,1 dB(A)**
- Nível de potência sonora garantido: **95 dB(A)**

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Hiroshi Tsujimura, Direttore – Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Hiroshi Tsujimura** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accuheggenschaar**; typenummer(s): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en voldoet tevens aan de relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel V**.

Model UH004G

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **94,5 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **94,6 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90,3 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **91,1 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **92,3 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,1 dB(A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB(A)**

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

Modelo UH008G

- Nivel de potencia sonora medido: **92,3 dB(A)**
- Nivel de potencia sonora garantido: **95 dB(A)**

Modelo UH009G

- Nivel de potencia sonora medido: **93,1 dB(A)**
 - Nivel de potencia sonora garantido: **95 dB(A)**
- Local da declaração: **Kortenbergh, Bélgica**. Pessoa responsável: **Hiroshi Tsujimura, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belgien**, autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produktterne). Betegnelse: **Akku hæktrimmer**. Betegnelse for type (typer): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og opfylder desuden alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med tillæg V.

Model UH004G

- Målt lydeffektniveau: **94,5 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Målt lydeffektniveau: **94,6 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Målt lydeffektniveau: **90,3 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Målt lydeffektniveau: **91,1 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Målt lydeffektniveau: **92,3 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Målt lydeffektniveau: **93,1 dB(A)**
- Garanteret lydeffektniveau: **95 dB(A)**

Sted for erklæring: **Kortenbergh, Belgien**. Ansvarlig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα). Χαρακτηρισμός: **Φορητό ψαλίδι μπροντούρας**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/EC** ήταν σε συμφωνία με το Παράρτημα V.

Μοντέλο UH004G

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94,5 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB(A)**

Μοντέλο UH005G

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94,6 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **97 dB(A)**

Μοντέλο UH006G

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,3 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91 dB(A)**

Μοντέλο UH007G

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91,1 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB(A)**

Μοντέλο UH008G

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,3 dB(A)**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB(A)**

Μοντέλο UH009G

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,1 dB(A)**
 - Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB(A)**
- Τόπος της δήλωσης: **Kortenbergh, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Hiroshi Tsujimura, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Hiroshi Tsujimura**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Akülü Çit Budama Modeli adlı: UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018** Eşdeğer Standartlarına uygun olarak ürettiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**'e uygundur.

UH004G modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **94,5 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **96 dB(A)**

UH005G modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **94,6 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **97 dB(A)**

UH006G modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **90,3 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **91 dB(A)**

UH007G modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **91,1 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **94 dB(A)**

UH008G modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **92,3 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB(A)**

UH009G modeli

- Ölçülen ses güç seviyesi: **93,1 dB(A)**
- Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB(A)**

Beyan yeri: **Kortenbergh, Belçika**. Sorumlu kişi: **Hiroshi Tsujimura, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkring om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Hiroshi Tsujimura** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivnen häcksax**. Typbeteckning: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv **2000/14/EC** i gjordes i enlighet med **bilaga V**.

Modell UH004G

- Uppmått ljudeffektnivå: **94,5 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **96 dB(A)**

Modell UH005G

- Uppmått ljudeffektnivå: **94,6 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **97 dB(A)**

Modell UH006G

- Uppmått ljudeffektnivå: **90,3 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **91 dB(A)**

Modell UH007G

- Uppmått ljudeffektnivå: **91,1 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **94 dB(A)**

Modell UH008G

- Uppmått ljudeffektnivå: **92,3 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **95 dB(A)**

Modell UH009G

- Uppmått ljudeffektnivå: **93,1 dB(A)**
- Garanterad ljudeffektnivå: **95 dB(A)**

Plats för givande av försäkring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forrettningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet; Beteegnelse: **Batteridrevet hekktrimmer**

Modellbeteegnelse: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstilt i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Prosedyren for samsvarserklæring, som kreves av direktiv **2000/14/EC**, var i overensstemmelse med **Tillegg V**.

Modell UH004G

- Målt lydeffektnivå: **94,5 dB(A)**
- Garantert lydeffektnivå: **96 dB(A)**

Modell UH005G

- Målt lydeffektnivå: **94,6 dB(A)**
- Garantert lydeffektnivå: **97 dB(A)**

Modell UH006G

- Målt lydeffektnivå: **90,3 dB(A)**
- Garantert lydeffektnivå: **91 dB(A)**

Modell UH007G

- Målt lydeffektnivå: **91,1 dB(A)**
- Garantert lydeffektnivå: **94 dB(A)**

Modell UH008G

- Målt lydeffektnivå: **92,3 dB(A)**
- Garantert lydeffektnivå: **95 dB(A)**

Modell UH009G

- Målt lydeffektnivå: **93,1 dB(A)**
- Garantert lydeffektnivå: **95 dB(A)**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Hiroshi Tsujimuran** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: **Akkukäyttöinen pensasleikkuri**. Laitteen tyyppi (tyypit): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen **V** mukainen.

Malli UH004G

- Mitattu äänitehotaso: **94,5 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **96 dB(A)**

Malli UH005G

- Mitattu äänitehotaso: **94,6 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **97 dB(A)**

Malli UH006G

- Mitattu äänitehotaso: **90,3 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **91 dB(A)**

Malli UH007G

- Mitattu äänitehotaso: **91,1 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **94 dB(A)**

Malli UH008G

- Mitattu äänitehotaso: **92,3 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **95 dB(A)**

Malli UH009G

- Mitattu äänitehotaso: **93,1 dB(A)**
- Taattu äänitehotaso: **95 dB(A)**

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Hiroshi Tsujimura, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, pilnvaro savu pārstāvi **Hiroshi Tsujimura** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-), nosaukums: **Bezdura dzīvžoga apgriezējmašīna, veids(-): UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, un ir ražots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Direktīva **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **V pielikumu**.

Modelis UH004G

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **94,5 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **96 dB(A)**

Modelis UH005G

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **94,6 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **97 dB(A)**

Modelis UH006G

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90,3 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **91 dB(A)**

Modelis UH007G

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **91,1 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB(A)**

Modelis UH008G

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **92,3 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **95 dB(A)**

Modelis UH009G

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **93,1 dB(A)**
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **95 dB(A)**

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenbergs, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Hiroshi Tsujimura** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

Mudel UH006G

- Mōdēdetud helivōimsuse tase: **90,3 dB(A)**
- Garanteeritud helivōimsuse tase: **91 dB(A)**

Mudel UH007G

- Mōdēdetud helivōimsuse tase: **91,1 dB(A)**
- Garanteeritud helivōimsuse tase: **94 dB(A)**

Mudel UH008G

- Mōdēdetud helivōimsuse tase: **92,3 dB(A)**
- Garanteeritud helivōimsuse tase: **95 dB(A)**

Mudel UH009G

- Mōdēdetud helivōimsuse tase: **93,1 dB(A)**
- Garanteeritud helivōimsuse tase: **95 dB(A)**

Deklareerimiskoht: **Kortenbergs, Beļģija**. Vastutav isik: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupāev ja alkiri viimaseļ lehekūļejļ)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergs, Belgija**, įgaliojame **Hiroshi Tsujimura** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Akumulatorinės gyvatvorių žirklys**; Tipas (-ų) žymuo: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Atitinka visus aktualius **2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES direktyvų nuostatus: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**; be to, pagaminta laikantis šių darniųjų standartų: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **V** priedą.

Modelis UH004G

- Išmatuotasis garso galios lygis: **94,5 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **96 dB(A)**

Modelis UH005G

- Išmatuotasis garso galios lygis: **94,6 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **97 dB(A)**

Modelis UH006G

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90,3 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **91 dB(A)**

Modelis UH007G

- Išmatuotasis garso galios lygis: **91,1 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB(A)**

Modelis UH008G

- Išmatuotasis garso galios lygis: **92,3 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **95 dB(A)**

Modelis UH009G

- Išmatuotasis garso galios lygis: **93,1 dB(A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **95 dB(A)**

Deklaravimo vieta: **Kortenbergs, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Hiroshi Tsujimura** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juuridiline aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergs, Belgia**, volitatame **Hiroshi Tsujimura** koostama tehnilist toimetust ja kinnitame oma ainuvastutusele, et toode/tooted; nimetus: **Juhtmeta hekilõikur**; Tüübinimetus(ed): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**; vastab direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjaomastele sätetele ning EÜ/EL direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjaomastele sätetele ning on toodetud kooskõlas järgmistele ühtlustatud standardidele: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt lisa V nõuetele.

Mudel UH004G

- Mōdēdetud helivōimsuse tase: **94,5 dB(A)**
- Garanteeritud helivōimsuse tase: **96 dB(A)**

Mudel UH005G

- Mōdēdetud helivōimsuse tase: **94,6 dB(A)**
- Garanteeritud helivōimsuse tase: **97 dB(A)**

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergs, Belgia**. Upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Akumulatorowe nożyce do żywopłotu**. Oznaczenie typu (typów): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia późniejszych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z **aneksem V**.

Model UH004G

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **94,5 dB(A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **94,6 dB(A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **90,3 dB(A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **91,1 dB(A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **92,3 dB(A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,1 dB(A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **95 dB(A)**

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenbergs, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfeleléségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergs, Belgium**, feljogosítottuk **Hiroshi Tsujimurát** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Akkumulátoros sövénynyíró**; típusmegnevezése: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az V. függelék szerint végeztük.

UH004G típus

- Mért zajszint: **94,5 dB(A)**
- Garantált zajszint: **96 dB(A)**

UH005G típus

- Mért zajszint: **94,6 dB(A)**
- Garantált zajszint: **97 dB(A)**

UH006G típus

- Mért zajszint: **90,3 dB(A)**
- Garantált zajszint: **91 dB(A)**

UH007G típus

- Mért zajszint: **91,1 dB(A)**
- Garantált zajszint: **94 dB(A)**

UH008G típus

- Mért zajszint: **92,3 dB(A)**
- Garantált zajszint: **95 dB(A)**

UH009G típus

- Mért zajszint: **93,1 dB(A)**
- Garantált zajszint: **95 dB(A)**

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

ČESKY

Příloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorový zastříhovač**. Typové označení: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí **2000/14/EC** byl v souladu s přílohou V.

Model UH004G

- Naměřená hladina akustického výkonu: **94,5 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Naměřená hladina akustického výkonu: **94,6 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Naměřená hladina akustického výkonu: **90,3 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Naměřená hladina akustického výkonu: **91,1 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Naměřená hladina akustického výkonu: **92,3 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Naměřená hladina akustického výkonu: **93,1 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB(A)**

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblašamo g. **Hiroshi Tsujimura** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžični rezalnik za živo mejo** Oznaka vrst(e): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ter je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**.

Model UH004G

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **94,5 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **94,6 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **90,3 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **91,1 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **92,3 dB(A)**
- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **95 dB(A)**

SLOVENSKY

Priľoha A: Vyhlásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorové nožnice na živé ploty**. Označenie typu(ov): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, pričom je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Priľohou V**.

Model UH004G

- Nameraná hladina akustického výkonu: **94,5 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Nameraná hladina akustického výkonu: **94,6 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Nameraná hladina akustického výkonu: **90,3 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Nameraná hladina akustického výkonu: **91,1 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Nameraná hladina akustického výkonu: **92,3 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Nameraná hladina akustického výkonu: **93,1 dB(A)**
- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB(A)**

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

Модел УН009G

- Измерена рaven звоџнега hrupa: **93,1 dB(A)**
 - Загoтoвлjeна raven звоџнега hrupa: **95 dB(A)**
- Краj изjаве: **Kortenberg, Белгија**. Oдгoвoрна oсeба: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (datum in podpis на задниj страни)

SHQIP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Prerës shkuresh me bateri**. Përcaktimi i llojit(eve): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**, përbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC**, gjithashtu përbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** dhe prodhohen në përpunje me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi **2000/14/EC** që në pajtim me Shtojcën V.

Modeli UH004G

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **94,5 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **96 dB(A)**

Modeli UH005G

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **94,6 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **97 dB(A)**

Modeli UH006G

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **90,3 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **91 dB(A)**

Modeli UH007G

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **91,1 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **94 dB(A)**

Modeli UH008G

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **92,3 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **95 dB(A)**

Modeli UH009G

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **93,1 dB(A)**
- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **95 dB(A)**

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукт(ите): Наименование: **Акумулаторен хрaстoрeз**. Модел: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива **2000/14/EC**, е в съответствие с Анекс V.

Модел UH004G

- Измерено ниво на акустична мощност: **94,5 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB(A)**

Модел UH005G

- Измерено ниво на акустична мощност: **94,6 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **97 dB(A)**

Модел УН006G

- Измерено ниво на акустична мощност: **90,3 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **91 dB(A)**

Модел УН007G

- Измерено ниво на акустична мощност: **91,1 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB(A)**

Модел УН008G

- Измерено ниво на акустична мощност: **92,3 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB(A)**

Модел УН009G

- Измерено ниво на акустична мощност: **93,1 dB(A)**
- Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB(A)**

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгија**. Оторизирано лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaščujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežični trimmer za živicu**. Oznaka vrste(a): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Zadovoljiva sve relevantne odredbe Direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ-a/EU-a: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i proizvodi se u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva **2000/14/EC** bio je u skladu s **Prilogom V**.

Model UH004G

- Izmjerena razina jačine zvuka: **94,5 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Izmjerena razina jačine zvuka: **94,6 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Izmjerena razina jačine zvuka: **90,3 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Izmjerena razina jačine zvuka: **91,1 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Izmjerena razina jačine zvuka: **92,3 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Izmjerena razina jačine zvuka: **93,1 dB(A)**
- Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB(A)**

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Безжична фреза за жива ограда**. Ознака на тип(-ови): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/ЕС** е во согласност со **Анекс V**.

Модел UH004G

- Измерено ниво на звучна моќност: **94,5 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB(A)**

Модел UH005G

- Измерено ниво на звучна моќност: **94,6 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **97 dB(A)**

Модел UH006G

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,3 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **91 dB(A)**

Модел UH007G

- Измерено ниво на звучна моќност: **91,1 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB(A)**

Модел UH008G

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,3 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB(A)**

Модел UH009G

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,1 dB(A)**
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB(A)**

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Hiroshi Tsujimura** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Mașină de tuns gardul viu fără cablu**. Denumirea modelului (modelelor): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC**; de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde **anexei V**.

Модел UH004G

- Nivel de putere acustică măsurat: **94,5 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **96 dB(A)**

Модел UH005G

- Nivel de putere acustică măsurat: **94,6 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **97 dB(A)**

Модел UH006G

- Nivel de putere acustică măsurat: **90,3 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **91 dB(A)**

Модел UH007G

- Nivel de putere acustică măsurat: **91,1 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB(A)**

Модел UH008G

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,3 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **95 dB(A)**

Модел UH009G

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,1 dB(A)**
- Nivel de putere acustică garantat: **95 dB(A)**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о услагашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Hiroshi Tsujimura** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бежични тример за живу ограду**, Ознака тип(ов): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/ЕС** и све релевантне одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/ЕУ, 2011/65/ЕУ, 2000/14/ЕС** и произведен је у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Процедура проценљивања услагашености према директиви **2000/14/ЕС** је била у складу са **додатком V**.

Модел UH004G

- Измерени ниво јачине звука: **94,5 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB(A)**

Модел UH005G

- Измерени ниво јачине звука: **94,6 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **97 dB(A)**

Модел UH006G

- Измерени ниво јачине звука: **90,3 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **91 dB(A)**

Модел UH007G

- Измерени ниво јачине звука: **91,1 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **94 dB(A)**

Модел UH008G

- Измерени ниво јачине звука: **92,3 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB(A)**

Модел UH009G

- Измерени ниво јачине звука: **93,1 dB(A)**
- Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB(A)**

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. Уполномочиваем **Hiroshi Tsujimura** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Аккумуляторный Кусторез**. Обозначение типа(ов): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/ЕС**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/ЕУ, 2011/65/ЕУ, 2000/14/ЕС** и производится согласно следующим гармонизированным стандартам: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/ЕС**, была проведена согласно **Приложению V**.

Модель UH004G

- Измеренный уровень мощности звука: **94,5 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ(Ср.)**

Модель UH005G

- Измеренный уровень мощности звука: **94,6 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **97 дБ(Ср.)**

Модель UH006G

- Измеренный уровень мощности звука: **90,3 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **91 дБ(Ср.)**

Модель UH007G

- Измеренный уровень мощности звука: **91,1 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ(Ср.)**

Модель UH008G

- Измеренный уровень мощности звука: **92,3 дБ(Ср.)**
- Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ(Ср.)**

Модель UH009G

- Измеренный уровень мощности звука: **93,1 дБ(Ср.)**
 - Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ(Ср.)**
- Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия.**
 Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, Директор**
 – **Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін:
Makita Europe N.V., Жұмыс мекенжайы: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия
Hiroshi Tsujimura мырзаға техникалық файлды құрастыру екілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):
 Атауы: **Акумуляторлы бұтақекіші**
 Түрінің(түрлерінің) коды: **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G.**

2006/42/EC стандартының барлық тиісті талаптарына, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ЕҚ/ЕО директивааларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді, сондай-ақ **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018** келісілген стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған.

Модель UH004G

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **94,5 дБ(A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **96 дБ(A)**

Модель UH005G

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **94,6 дБ(A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **97 дБ(A)**

Модель UH006G

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90,3 дБ(A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **91 дБ(A)**

Модель UH007G

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **91,1 дБ(A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ(A)**

Модель UH008G

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **92,3 дБ(A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ(A)**

Модель UH009G

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **93,1 дБ(A)**
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ(A)**

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Бельгия.**
 Жауапты тұлға: **Hiroshi Tsujimura, Директор** – **Makita Europe N.V.** (күні мен қол соғғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларация про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.** Надаємо **Hiroshi Tsujimura**, уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Акумуляторна пила для підрізання живоплоту.** Визначення типу(ів): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G.** Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/EC**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.** Процедура оцінки сумісності, що вимагається Директивою

2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка V.**

Модель UH004G

- Вимірний рівень потужності звуку: **94,5 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ(A)**

Модель UH005G

- Вимірний рівень потужності звуку: **94,6 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **97 дБ(A)**

Модель UH006G

- Вимірний рівень потужності звуку: **90,3 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **91 дБ(A)**

Модель UH007G

- Вимірний рівень потужності звуку: **91,1 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ(A)**

Модель UH008G

- Вимірний рівень потужності звуку: **92,3 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ(A)**

Модель UH009G

- Вимірний рівень потужності звуку: **93,1 дБ(A)**
- Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ(A)**

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія.** Відповідальна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор** – **Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时。** 授权 **Hiroshi Tsujimura** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式绿篱机。** 类型名称: **UH004G、UH005G、UH006G、UH007G、UH008G、UH009G。** 满足2006/42/EC的所有相关条款, 并且也满足以下EC/EU指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**, 并根据以下协调标准制造: **EN 62841-1:2015、EN 62841-4-2:2019、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015、EN IEC 63000:2018。**

2000/14/EC指示所需的符合性评估程序依照附录V。

机型UH004G

- 测得的声功率级: **94.5 dB(A)**
- 保证的声功率级: **96 dB(A)**

机型UH005G

- 测得的声功率级: **94.6 dB(A)**
- 保证的声功率级: **97 dB(A)**

机型UH006G

- 测得的声功率级: **90.3 dB(A)**
- 保证的声功率级: **91 dB(A)**

机型UH007G

- 测得的声功率级: **91.1 dB(A)**
- 保证的声功率级: **94 dB(A)**

机型UH008G

- 测得的声功率级: **92.3 dB(A)**
- 保证的声功率级: **95 dB(A)**

机型UH009G

- 测得的声功率级: **93.1 dB(A)**
- 保证的声功率级: **95 dB(A)**

声明地点: **Kortenberg, 比利时。** 负责人: **Hiroshi Tsujimura, 总监** – **Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页上)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商身份:
Makita Europe N.V., 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時。**
 授權 **Hiroshi Tsujimura** 編寫技術檔案, 並負全責聲明。下列產品:
 產品名稱: **充電式籬笆修剪機**
 產品類型: **UH004G、UH005G、UH006G、UH007G、UH008G、UH009G**
 符合2006/42/EC的所有相關條款, 並且符合下列EC/EU法規的所有相關條款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**並且根

據下列經過協調的標準製造: EN 62841-1:2015、EN 62841-4-2:2019、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015、EN IEC 63000:2018。

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄V為依據。

型號UH004G

- 測得的聲音功率電平: 94.5 dB(A)
- 保證的聲音功率電平: 96 dB(A)

型號UH005G

- 測得的聲音功率電平: 94.6 dB(A)
- 保證的聲音功率電平: 97 dB(A)

型號UH006G

- 測得的聲音功率電平: 90.3 dB(A)
- 保證的聲音功率電平: 91 dB(A)

型號UH007G

- 測得的聲音功率電平: 91.1 dB(A)
- 保證的聲音功率電平: 94 dB(A)

型號UH008G

- 測得的聲音功率電平: 92.3 dB(A)
- 保證的聲音功率電平: 95 dB(A)

型號UH009G

- 測得的聲音功率電平: 93.1 dB(A)
- 保證的聲音功率電平: 95 dB(A)

聲明地點: Kortenberg, 比利時。

負責人: Hiroshi Tsujimura, 指導者 - Makita Europe N.V. (日期與簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Hedge Trimmer**. Designation of Type(s): **UH004G, UH005G, UH006G, UH007G, UH008G, UH009G**. Fulfills all the relevant provisions of **S.I. 2008/1597 (as amended)** and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: **S.I. 2016/1091 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended), S.I. 2001/1701 (as amended)** and are manufactured in accordance with the following Designated Standards: **EN 62841-1:2015, EN 62841-4-2:2019, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

The conformity assessment procedure required by **S.I. 2001/1701 (as amended)** was in accordance with **Schedule 8**.

Model UH004G

- Measured Sound Power Level: **94.5 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB(A)**

Model UH005G

- Measured Sound Power Level: **94.6 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **97 dB(A)**

Model UH006G

- Measured Sound Power Level: **90.3 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **91 dB(A)**

Model UH007G

- Measured Sound Power Level: **91.1 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**

Model UH008G

- Measured Sound Power Level: **92.3 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB(A)**

Model UH009G

- Measured Sound Power Level: **93.1 dB(A)**
- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB(A)**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK



29. 1. 2021

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885875-501